

# PRESS'Environnement

2015年5月5日第167期

撰稿人: Patricia KOSWOSKI, Aliou NDIAYE, Pascale PESSOA, Raja MOKADDEM, Linna YANG

[www.juristes-environnement.com](http://www.juristes-environnement.com)

翻译: 刘玥、唐颖岑

## 头条 - 欧盟委员会批准 17 项转基因产品商业化

四月24日周五, 欧盟委员会批准了17个给人类或者动物食用的转基因食品, 也包括两类转基因花卉。这些批准程序曾经被暂停, 因为欧盟成员国没有对转基因产品商业化达成一致意见。此项批准立即生效, 有效期十年。

然而, 根据周三送呈的一项改革措施, 转基因产品在欧盟成员国内仍然可以被禁。有十一项产品隶属于美国的孟山都公司。另一方面, 欧盟委员会对使用转基因产品对人类和动物健康所产生的风险性持保留意见

## 优秀毕业生 - HELENE ORIANE JEANDOT (2009-2010 级)

“您的人权得到保障吗?”  
这是MESQ硕士毕业生Hélène  
Oriane Jeandot提出的思索。

Hélène Oriane Jeandot毕业于巴黎十大的合同法专业硕士和凡尔赛大学环境质量安全 (MESQ) 专业硕士, 在环境法律师事务所完成见习后在美国芝加哥西北大学完成了律师公会的进修项目。

她在2013年获得律师资格后直接入职Linklaters LLP这一国际知名的律师事务所, 从事与环境法密切相关的不动产法领域工作。

实际上, 企业的资产购并、经营所有权与法国乃至欧盟境内的环境法规和诉讼紧密相关。作为一名律师, Hélène Oriane Jeandot 也从事不动产和环境审计, 参与过风电和光伏项目的不动产审计。

## 废弃物 - 欧盟成员国受到欧盟委员会污染指控

2015年4月29日作为欧盟法规制定和执行部门的欧盟委员会向欧洲法院提请三项欧盟法规中有关废弃物回收的错误。

她向欧洲法院谴责波兰和斯洛文尼亚未执行2012年7月4日欧盟2012/19/UE法令有关电子废弃物的新规定

委员会同时启动了一项针对罗马尼亚违反废弃物回收法规的程序, 以此来适应欧盟议会和委员会颁发的2013/2/UE法令的附录I部分中有关“包装及包装废弃物”的内容

罗马尼亚是欧盟成员国中未能良好执行环境法令的国家, 同时也受到四项有关能源和汽车的程序指控。



## 有机燃料 - 欧洲颁布第一条农业燃料限令



农业燃料, 或称有机燃料是来自生物质的燃料, 运用生物技术从玉米、大豆或油菜等天然作物提炼而成。这能产出可再生能源以便部分乃至完全替代化石燃料, 驱动某些汽车。

去年4月28日, 欧洲议会建立了有关去年4月14日提出的第一代农业燃料的生产上限。农业燃料的泛滥已经被证实对我们的星球有害, 欧洲议会此举旨在限制农业燃料的使用。

现今有5%的运输车辆使用农业燃料, 因此到2020年为止法国的农业燃料使用量定为常规燃料的7%。

对于欧洲环境办公室而言, 农业燃料使用量的上限仍然过低, 因为到2020年, 各成员国间的交通可再生能源需求为总量的10%。

欧盟委员会认为有机燃料不是能源问题的最妥善解决方式, 这会对食品安全产生不利影响, 而此对土壤带来的间接影响会降低针对温室效应的努力效果。设定有机燃料使用上限是第一部措施。

欧盟法院，2015年4月30日，  
案件编号 C-80/14, USDAW et  
Wilson

法律的相近

法院澄清有关集体裁员的“机构”的概念。当一个公司有多个实体，“机构”的概念包含在集体裁员的指令，必须解释为指的是实体指派有关被解雇的雇员来执行他们的任务。欧盟指令（1998年7月20日欧盟指令）规定在集体裁员的告知信息和咨询的义务。

欧盟法院，2015年4月23日，  
案件编号 C-424/13,  
Zuchtvieh-Export

农业

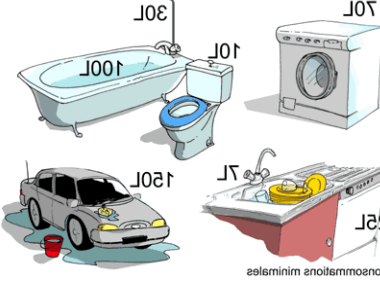
欧盟法律对动物的保护在运输过程中并不止步于欧洲的外部边界。在运输中，间隔浇水和哺饲料以及旅行的总时间及其间隔休息的要求也适用于欧洲边界外部的一部分。

欧盟法院，2015年4月29日，  
案件编号 C-51/13, Van  
Leeuwen

自由的建立

法条中规定，各成员国可以要求寿险公司向客户提供酬劳信息以及其他法条中规定的信息。然而，保险公司必须能够识别这些具有足够的可预见性的该额外附加信息。第三保险法条，旨在协调最低规定，以便消费者对保险公司建议的主要的保险产品，能获得清晰准确的信息。

4月29日，l'ANSES（国家食品，环境和劳动安全局）发表被称为“灰水”作为住宅用途的废水循环再用建议。



在水源经济发展的背景下，废水再利用将减少水能的消耗。事实上，这种做法是回收处理由淋浴，浴缸，洗衣机，厨房使用水，进而再利用。

目前废水再利用是不被允许的，其原因是为，在2011年，卫生总局采取了l'ANSES对问题的裁决。

用于住宅的“灰水”再利用是可能的，但必须仅限于用于受影响的地区，以可持续的方式和重复的缺水以及非常有限的目的。这些住宅使用将仅限于：

- 卫生间冲洗
- 浇灌绿地，农业用途除外
- 外表面清洁，高压清洗除外

l'ANSES评估认为，一个“监管收集，存储和处理废水的条件”是必不可少的，从而减少相关参与人员健康风险。同样重要的是无论谁想要实施此举或者谁发现自己受“灰水”再利用影响（居民，业主，专业人士，员工）都应当被告知与此再利用相关的潜在健康风险。

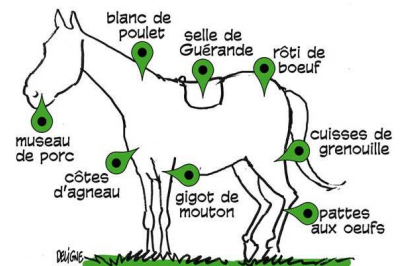
食品 - 马肉丑闻仍旧现行

欧洲司法，警察和刑事事项司法合作的身体进行4月24日至马肉不宜食用的进口诈骗的犯罪网络成员的逮捕。欧洲司法协调机构、警察和刑事司法合作机构于4月24日着手逮捕了伪造进口马肉不宜食用的犯罪网络的成员。

该犯罪网络成员伪造了马匹护照，以免透露这马匹对于药物的吸收，致使它们不适合人类食用。

目前并没有涉及Spanghero公司及其案件（案件在法国仍在调查中），但这些新的逮捕表明，在欧洲健康诈骗的问题仍然存在现行。

SYSTÈME DE GÉOLOCALISATION EUROPÉEN



因此，欧盟必须通过物力和财力，以确保其卫生立法的执行，并加强打击这种欺诈行为，特别是通过其警察部门，欧洲司法协调机构。

污染 - 空气无国界



星期日，4月19日，生态部长罗亚尔，评估一些污染山峰是由某些邻国的污染而引起。事实上，里尔和斯特拉斯堡等城市已经成为来自北欧和东欧的环境污染受害者。但是，我们真的能让他们全权负责？问题并非如此简单。

首先，了解污染的地理起源，其责任并非单只属于一个国家或一个城市。污染物排放并不一定会导致空气污染，马克曾经解释，大气污染研究的行业间技术中心：“空气质量是污染物排放量和几个现象之间复杂的相互作用的结果：风雨的移动和分散，水污染的化学反应，阳光照射的反应，地形”。

此外，欧盟规定的空气质量问题被解释为不同的方式：例如，颗粒的浓度阈值在法国不于在德国一样。